

No. 73

Orders and Notices Paper

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly of Ontario

Assemblée législative de l'Ontario

1st Session 40th Parliament 1^{re} session 40^e législature

Tuesday September 4, 2012

Mardi 4 septembre 2012

TODAY'S BUSINESS

TRAVAUX DU JOUR

9:00 A.M. 9 H

PRAYERS PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

TO BE ANNOUNCED. ANNONCÉ ULTÉRIEUREMENT.

Recess Pause

10:30 A.M. 10 H 30

Introduction of Visitors Présentation des visiteurs

Oral Questions Questions orales

Deferred Votes Votes différés

Recess Pause

3:00 P.M. 15 H

Introduction of Visitors Présentation des visiteurs

ROUTINE PROCEEDINGS

AFFAIRES COURANTES

Members' Statements Déclarations des députés
Reports by Committees Rapports des comités
Introduction of Bills Dépôt des projets de loi

Motions Motions

Statements by the Ministry and Responses Déclarations ministérielles et réponses

Petitions Pétitions

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

TO BE ANNOUNCED. ANNONCÉ ULTÉRIEUREMENT.

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The **Standing Committee on Estimates** will meet to review the 2012-2013 Estimates of the Ministry of Aboriginal Affairs, as follows:

Today 9:00 a.m. and 3:45 p.m. Room No. 151

The **Standing Committee on Government Agencies** will meet to consider intended appointments, as follows:

Today 9:00 a.m. Room No. 1

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE SANCTION ROYALE

Bill 11, An Act respecting the continuation and establishment of development funds in order to promote regional economic development in eastern and southwestern Ontario.

Projet de loi 11, Loi concernant la prorogation et la création de fonds de développement pour promouvoir le développement économique régional dans l'Est el le Sud-Ouest de l'Ontario.

ORDERS

LEGISLATION

ORDRES

PROJETS DE LOI

Legend			Légende		
"G" =	Government Bill.	«G»	= projet de loi du gouvernement.		
"M" =	Private Member's Public Bill.	\ll M \gg	= projet de loi d'intérêt public émanant		
"D" =	Committee Bill.		d'un député.		
"Pr" =	Private Bill.	«D»	= projet de loi d'un comité.		
		«Pr»	= projet de loi d'intérêt privé.		

- **G1. Second** Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an ancient parliamentary right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**
- **G2.** Resuming the debate adjourned on August 28, 2012 on the motion for **Third** Reading of Bill 2, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to implement a healthy homes renovation tax credit. Hon. Mr. Duncan. **REPRINTED.** Time used: 5 hrs. 22 mins.
- **M9. Second** Reading of Bill 9, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka.) **PRINTED.**
- **M12. Second** Reading of Bill 12, An Act respecting criminal record checks for volunteers. Ms. Jones. **PRINTED.**
- **M16.** Third Reading of Bill 16, An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act with respect to pit bulls. Mr. Hillier, Mr. Craitor and Ms. DiNovo. **PRINTED.**
- **M18. Second** Reading of Bill 18, An Act to amend the Legislative Assembly Act to promote respect for voters. Ms. Jones. **PRINTED.**

- **G1. Deuxième** lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L'hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**
- **G2.** Suite du débat ajourné le 28 août 2012 sur la motion portant **troisième** lecture du projet de loi 2, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts en vue de mettre en œuvre le crédit d'impôt pour l'aménagement du logement axé sur le bien-être. L'hon. M. Duncan. **RÉIMPRIMÉ.** Durée du débat : 5 h 22.
- **M9. Deuxième** lecture du projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun. M. Miller (Parry Sound–Muskoka.) **IMPRIMÉ.**
- **M12. Deuxième** lecture du projet de loi 12, Loi concernant les vérifications du casier judiciaire des bénévoles. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**
- M16. Troisième lecture du projet de loi 16, Loi modifiant la Loi sur les animaux destinés à la recherche et la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens en ce qui a trait aux pitbulls. M. Hillier, M. Craitor et M^{me} DiNovo. IMPRIMÉ.
- **M18. Deuxième** lecture du projet de loi 18, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative pour promouvoir le respect des électeurs. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**

- **M20. Third** Reading of Bill 20, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 to require carbon monoxide detectors in certain residential buildings. Mr. Hardeman. **REPRINTED.**
- **M21. Second** Reading of Bill 21, An Act to amend the Substitute Decisions Act, 1992 with respect to powers of attorney. Mr. O'Toole. **PRINTED.**
- **M22. Second** Reading of Bill 22, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006 with respect to domestic violence. Mr. Naqvi. **PRINTED.**
- **M23. Second** Reading of Bill 23, An Act to prevent picketing of supported group living residences. Ms. Jones. **PRINTED.**
- **M25. Second** Reading of Bill 25, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide for a tax credit for expenses incurred in using public transit. Mr. O'Toole. **PRINTED.**
- **M26. Second** Reading of Bill 26, An Act to create the Twenty-First Century Skills Award for school pupils. Mr. O'Toole. **PRINTED.**
- **M29. Second** Reading of Bill 29, An Act to amend the Education Act in respect of extended day programs. Mr. Leone. **PRINTED.**
- **G30.** Resuming the debate adjourned on May 31, 2012 on the motion for **Second** Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave. Hon. Mrs. Jeffrey. **PRINTED.** Time used: 12 hrs. 01 min.
- **M31. Second** Reading of Bill 31, An Act to establish political oversight over legislation and regulations to reduce red tape and unjustified regulatory burdens. Mr. Hillier. **PRINTED.**

- **M20.** Troisième lecture du projet de loi 20, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie pour exiger l'installation de détecteurs de monoxyde de carbone dans certains immeubles d'habitation. M. Hardeman. **RÉIMPRIMÉ.**
- **M21. Deuxième** lecture du projet de loi 21, Loi modifiant la Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui en ce qui a trait aux procurations. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**
- **M22. Deuxième** lecture du projet de loi 22, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation à l'égard de la violence familiale. M. Naqvi. **IMPRIMÉ.**
- **M23. Deuxième** lecture du projet de loi 23, Loi visant à empêcher le piquetage devant les résidences de groupe avec services de soutien. M^{me} Jones. **IMPRIMÉ.**
- **M25. Deuxième** lecture du projet de loi 25, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts afin de prévoir un crédit d'impôt pour les dépenses engagées au titre des transports en commun. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**
- **M26. Deuxième** lecture du projet de loi 26, Loi créant le Prix Compétences pour le 21^e siècle pour les élèves, M. O'Toole, **IMPRIMÉ.**
- **M29. Deuxième** lecture du projet de loi 29, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne les programmes de jour prolongé. M. Leone. **IMPRIMÉ.**
- **G30.** Suite du débat ajourné le 31 mai 2012 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels. L'hon. M^{me} Jeffrey. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 12 h 01.
- **M31. Deuxième** lecture du projet de loi 31, Loi établissant un régime de surveillance politique des lois et règlements afin de réduire les formalités administratives et les fardeaux réglementaires injustifiés. M. Hillier. **IMPRIMÉ.**

- **M32. Second** Reading of Bill 32, An Act to proclaim October 13 in each year as Major-General Sir Isaac Brock Day in Ontario. Mr. Clark. **PRINTED.**
- **G34.** Third Reading of Bill 34, An Act to repeal the Public Works Protection Act, amend the Police Services Act with respect to court security and enact the Security for Electricity Generating Facilities and Nuclear Facilities Act, 2012. Hon. M^{me} Meilleur. **REPRINTED.**
- **M36. Second** Reading of Bill 36, An Act to raise awareness about radon, provide for the Ontario Radon Registry and reduce radon levels in dwellings and workplaces. Mr. Moridi. **PRINTED.**
- **M37. Second** Reading of Bill 37, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act. Mr. MacLaren. **PRINTED.**
- **M38. Second** Reading of Bill 38, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to safety precautions to take when approaching roadside assistance vehicles. Mr. Dunlop. **PRINTED.**
- **G39. Second** Reading of Bill 39, An Act to amend the Education Act with respect to concussions. Hon. Ms. Broten. **PRINTED.**
- **M40. Second** Reading of Bill 40, An Act to proclaim Epilepsy Awareness Day. Ms. Jaczek. **PRINTED.**
- **M43. Second** Reading of Bill 43, An Act to amend the Insurance Act with respect to the elements used in classifying risks for a coverage or category of automobile insurance. Mr. Sergio. **PRINTED.**
- **M49. Second** Reading of Bill 49, An Act to amend the French Language Services Act with respect to the French Language Services Commissioner's reporting requirements. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

- **M32. Deuxième** lecture du projet de loi 32, Loi visant à proclamer le 13 octobre de chaque année Jour du major-général Sir Isaac Brock en Ontario. M. Clark. **IMPRIMÉ.**
- **G34.** Troisième lecture du projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi sur la protection des ouvrages publics, modifiant la Loi sur les services policiers en ce qui concerne la sécurité des tribunaux et édictant la Loi de 2012 sur la sécurité des centrales électriques et des installations nucléaires. L'hon. M^{me} Meilleur. **RÉIMPRIMÉ.**
- M36. Deuxième lecture du projet de loi 36, Loi visant à sensibiliser le public au radon, à prévoir la création du Registre des concentrations de radon en Ontario et à réduire la concentration de ce gaz dans les logements et les lieux de travail. M. Moridi. IMPRIMÉ.
- M37. Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario. M. MacLaren. IMPRIMÉ.
- M38. Deuxième lecture du projet de loi 38, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les mesures de sécurité à prendre à l'approche de véhicules d'assistance routière. M. Dunlop. IMPRIMÉ.
- **G39. Deuxième** lecture du projet de loi 39, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux commotions cérébrales. L'hon. M^{me} Broten. **IMPRIMÉ.**
- **M40. Deuxième** lecture du projet de loi 40, Loi proclamant la Journée de sensibilisation à l'épilepsie. M^{me} Jaczek. **IMPRIMÉ.**
- **M43. Deuxième** lecture du projet de loi 43, Loi modifiant la Loi sur les assurances en ce qui concerne les éléments servant au classement des risques dans le cadre d'une couverture ou catégorie d'assurance-automobile. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**
- **M49. Deuxième** lecture du projet de loi 49, Loi modifiant la Loi sur les services en français en ce qui concerne les rapports exigés du commissaire aux services en français. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

- **G50.** Resuming the debate adjourned on June 6, 2012 on the motion for **Second** Reading of Bill 50, An Act to amend the Ambulance Act with respect to air ambulance services. Hon. Ms. Matthews. **PRINTED.** Time used: 8 hrs. 55 mins.
- **M52. Third** Reading of Bill 52, An Act to amend the Building Code Act, 1992 with respect to the height of wood frame buildings. Mr. Fedeli. **PRINTED.**
- **M53. Second** Reading of Bill 53, An Act to amend the Taxation Act, 2007 with respect to the payment of the Ontario Trillium Benefit. Mr. Prue. **PRINTED.**
- **M54. Second** Reading of Bill 54, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 to require the retrofitting of retirement homes with automatic sprinklers. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek). **PRINTED.**
- **M56. Second** Reading of Bill 56, An Act to amend the Legislative Assembly Act to establish the Standing Committee on Public Accounts for Health Care and Education. Mr. Ouellette. **PRINTED.**
- **M57. Second** Reading of Bill 57, An Act to proclaim Constitution Day. Mr. Hillier. **PRINTED.**
- **M58. Second** Reading of Bill 58, An Act to amend various Acts with respect to organ or tissue donation on death. Mr. Milligan. **PRINTED.**
- **M59. Second** Reading of Bill 59, An Act to amend the Regulated Health Professions Act, 1991. Mr. O'Toole. **PRINTED.**
- **M63. Second** Reading of Bill 63, An Act to amend the Taxpayer Protection Act, 1999. Mr. Hillier. **PRINTED.**
- **M64. Second** Reading of Bill 64, An Act to require the costing of all public bills. Mr. Hillier. **PRINTED.**

- **G50.** Suite du débat ajourné le 6 juin 2012 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi sur les ambulances en ce qui concerne les services d'ambulance aériens. L'hon. M^{me} Matthews. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 8 h 55.
- **M52.** Troisième lecture du projet de loi 52, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait à la hauteur des bâtiments à ossature de bois. M. Fedeli. **IMPRIMÉ.**
- **M53. Deuxième** lecture du projet de loi 53, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts à l'égard du paiement de la prestation Trillium de l'Ontario. M. Prue. **IMPRIMÉ.**
- **M54. Deuxième** lecture du projet de loi 54, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie pour exiger la modernisation des maisons de retraite par l'installation d'extincteurs automatiques. M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek). **IMPRIMÉ.**
- **M56.** Deuxième lecture du projet de loi 56, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative pour créer le Comité permanent des comptes publics sur les soins de santé et l'éducation. M. Ouellette. **IMPRIMÉ.**
- **M57. Deuxième** lecture du projet de loi 57, Loi proclamant le Jour de la Constitution. M. Hillier. **IMPRIMÉ**.
- **M58.** Deuxième lecture du projet de loi 58, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait au don d'organes ou de tissu au moment du décès. M. Milligan. IMPRIMÉ.
- **M59. Deuxième** lecture du projet de loi 59, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**
- **M63. Deuxième** lecture du projet de loi 63, Loi modifiant la Loi de 1999 sur la protection des contribuables. M. Hillier. **IMPRIMÉ.**
- **M64. Deuxième** lecture du projet de loi 64, Loi exigeant l'établissement des coûts de tous les projets de loi d'intérêt public. M. Hillier. **IMPRIMÉ.**

G65. Second Reading of Bill 65, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of non-profit housing co-operatives and to make consequential amendments to other Acts. Hon. Ms. Wynne. The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 57, has been received. **PRINTED.**

M66. Second Reading of Bill 66, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act to prohibit certain tobacco products. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M68. Second Reading of Bill 68, An Act to amend the Regulated Health Professions Act, 1991. Mr. Clark. **PRINTED.**

M70. Second Reading of Bill 70, An Act to provide for a trustworthy resolution of disputes during collective bargaining in certain sectors. Mr. Hillier. **PRINTED.**

M74. Second Reading of Bill 74, An Act to help prevent skin cancer. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

G75. Resuming the debate adjourned on June 13, 2012 on the motion for **Second** Reading of Bill 75, An Act to amend the Electricity Act, 1998 to amalgamate the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority, to amend the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make complementary amendments to other Acts. Hon. Mr. Bentley. **PRINTED.** Time used: 6 hrs. 40 mins.

M78. Second Reading of Bill 78, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 to protect the rights of employees in collective bargaining and the financial interests of members of trade unions. Mr. Hillier. **PRINTED.**

M79. Second Reading of Bill 79, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 to provide an equal right for trade unions to have access to certification processes and to enact other measures with respect to employee rights. Mr. Natyshak. **PRINTED.**

G65. Deuxième lecture du projet de loi 65, Loi modifiant la Loi sur les sociétés coopératives et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les coopératives de logement sans but lucratif et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois. L'hon. M^{me} Wynne. La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 57 du Règlement. **IMPRIMÉ.**

M66. Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée pour interdire certains produits du tabac. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M68. Deuxième lecture du projet de loi 68, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. M. Clark. **IMPRIMÉ.**

M70. Deuxième lecture du projet de loi 70, Loi prévoyant un règlement fiable des différends lors des négociations collectives dans certains secteurs. M. Hillier. **IMPRIMÉ.**

M74. Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi aidant à prévenir le cancer de la peau. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

G75. Suite du débat ajourné le 13 juin 2012 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité pour fusionner la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité et l'Office de l'électricité de l'Ontario, modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario et apportant des modifications complémentaires à d'autres lois. L'hon. M. Bentley. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 6 h 40.

M78. Deuxième lecture du projet de loi 78, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail pour protéger les droits des employés à la négociation collective et les intérêts financiers des membres des syndicats. M. Hillier. **IMPRIMÉ.**

M79. Deuxième lecture du projet de loi 79, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail pour accorder aux syndicats un droit égal d'accès aux processus d'accréditation et pour édicter d'autres mesures concernant les droits des employés. M. Natyshak. **IMPRIMÉ.**

M80. Second Reading of Bill 80, An Act to designate Bullying Awareness and Prevention Week in Schools and to provide for bullying prevention curricula, policies and administrative accountability in schools. Ms. MacLeod. **PRINTED.**

G82. Resuming the debate adjourned on June 6, 2012 on the motion for **Second** Reading of Bill 82, An Act to strengthen consumer protection with respect to consumer agreements relating to wireless services accessed from a cellular phone, smart phone or any other similar mobile device. Hon. Ms. Best. **PRINTED.** Time used: 3 hrs. 33 mins.

M83. Second Reading of Bill 83, An Act to amend the Metrolinx Act, 2006. Mr. Schein. **PRINTED.**

M84. Second Reading of Bill 84, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to the Ontario Labour Relations Board and other matters. Mr. Hillier. **PRINTED.**

M85. Second Reading of Bill 85, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 to increase the rights of members of trade unions with respect to the certification of trade unions. Mr. Hillier. **PRINTED.**

M86. Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act to require a food service premise to provide nutritional information. M^{me} Gélinas. **PRINTED.**

M87. Second Reading of Bill 87, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 to provide employers with the right to participate in alternate insurance plans. Mr. Hillier. **PRINTED.**

M89. Second Reading of Bill 89, An Act to proclaim the month of May PKU Awareness Month. Mr. Delaney. **PRINTED.**

M80. Deuxième lecture du projet de loi 80, Loi désignant la Semaine de la sensibilisation à l'intimidation et de la prévention dans les écoles et prévoyant des programmes-cadres, des politiques et une responsabilité administrative à l'égard de la prévention de l'intimidation dans les écoles. M^{me} MacLeod. **IMPRIMÉ.**

G82. Suite du débat ajourné le 6 juin 2012 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 82, Loi visant à mieux protéger les consommateurs en ce qui concerne les conventions de consommation portant sur les services sans fil accessibles au moyen d'un téléphone cellulaire, d'un téléphone intelligent ou de tout autre appareil mobile semblable. L'hon. M^{me} Best. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 3 h 33.

M83. Deuxième lecture du projet de loi 83, Loi modifiant la Loi de 2006 sur Metrolinx. M. Schein. **IMPRIMÉ.**

M84. Deuxième lecture du projet de loi 84, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne la Commission des relations de travail de 1'Ontario et d'autres questions. M. Hillier. **IMPRIMÉ.**

M85. Deuxième lecture du projet de loi 85, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail pour accroître les droits des membres des syndicats relativement à l'accréditation des syndicats. M. Hillier. **IMPRIMÉ.**

M86. Deuxième lecture du projet de loi 86, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé pour obliger les lieux de restauration à indiquer l'information nutritionnelle. M^{me} Gélinas. **IMPRIMÉ.**

M87. Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail pour accorder aux employeurs le droit de participer à des régimes d'assurance concurrents. M. Hillier. **IMPRIMÉ.**

M89. Deuxième lecture du projet de loi 89, Loi proclamant le mois de mai Mois de la sensibilisation à la phénylcétonurie. M. Delaney. **IMPRIMÉ.**

- **M90. Second** Reading of Bill 90, An Act to proclaim Children and Youth in Care Day. Mrs. Piruzza. **PRINTED.**
- **M91. Second** Reading of Bill 91, An Act to amend the Trades Qualification and Apprenticeship Act. Mr. Dunlop. **PRINTED.**
- **M95. Second** Reading of Bill 95, An Act to amend the Condominium Act, 1998 with respect to the recovery of common expenses. Mr. Sergio. **PRINTED.**
- **M96. Second** Reading of Bill 96, An Act to amend the Electronic Commerce Act, 2000. Mr. Smith and Mr. Naqvi. **PRINTED.**
- **M97. Second** Reading of Bill 97, An Act to amend the Justices of the Peace Act with respect to categories and qualifications of justices of the peace. Mr. Orazietti. **PRINTED.**
- **M98. Second** Reading of Bill 98, An Act to amend the Consumer Protection Act, 2002 with respect to money transfers. Mr. Singh. **PRINTED.**
- **M99. Second** Reading of Bill 99, An Act to proclaim the month of June Bicycle Month. Mr. Schein. **PRINTED.**
- **G100. Second** Reading of Bill 100, An Act to protect and restore the Great Lakes-St. Lawrence River Basin. Hon. Mr. Bradley. **PRINTED.**
- **M101. Second** Reading of Bill 101, An Act to enact the Balanced Budget Act, 2012 and to amend the Financial Administration Act. Mr. Leone. **PRINTED.**
- **M103.** Second Reading of Bill 103, An Act to create a right of passage along the shoreline of the Great Lakes. Mr. Craitor. **PRINTED.**
- **M104.** Second Reading of Bill 104, An Act to amend the Taxation Act, 2007 to provide a tax credit to farmers for donating to Ontario food banks certain agricultural products they produced. Mr. Bailey. **PRINTED.**

- **M90. Deuxième** lecture du projet de loi 90, Loi proclamant le Jour des enfants et des jeunes pris en charge. M^{me} Piruzza. **IMPRIMÉ.**
- **M91. Deuxième** lecture du projet de loi 91, Loi modifiant la Loi sur la qualification professionnelle et l'apprentissage des gens de métier. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**
- **M95.** Deuxième lecture du projet de loi 95, Loi modifiant la Loi de 1998 sur les condominiums en ce qui a trait au recouvrement des dépenses communes. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**
- **M96.** Deuxième lecture du projet de loi 96, Loi modifiant la Loi de 2000 sur le commerce électronique. M. Smith et M. Naqvi. **IMPRIMÉ.**
- **M97. Deuxième** lecture du projet de loi 97, Loi modifiant la Loi sur les juges de paix en ce qui concerne les catégories de juges de paix et les qualités requises. M. Orazietti. **IMPRIMÉ.**
- **M98. Deuxième** lecture du projet de loi 98, Loi modifiant la Loi de 2002 sur la protection du consommateur en ce qui concerne les transferts de fonds. M. Singh. **IMPRIMÉ.**
- **M99. Deuxième** lecture du projet de loi 99, Loi proclamant le mois de juin Mois de la bicyclette. M. Schein. **IMPRIMÉ.**
- **G100. Deuxième** lecture du projet de loi 100, Loi visant la protection et le rétablissement du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent. L'hon. M. Bradley. **IMPRIMÉ.**
- **M101. Deuxième** lecture du projet de loi 101, Loi édictant la Loi de 2012 sur l'équilibre budgétaire et modifiant la Loi sur l'administration financière. M. Leone. **IMPRIMÉ.**
- **M103. Deuxième** lecture du projet de loi 103, Loi créant un droit de passage le long du littoral des Grands Lacs. M. Craitor. **IMPRIMÉ.**
- M104. Deuxième lecture du projet de loi 104, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les impôts pour prévoir un crédit d'impôt pour les agriculteurs qui font don de certains produits agricoles qu'ils produisent à des banques alimentaires de l'Ontario. M. Bailey. IMPRIMÉ.

M105. Second Reading of Bill 105, An Act to establish Sickle Cell and Thalassemia Care Ontario and to proclaim Sickle Cell and Thalassemia Awareness Day. Mr. Colle. **PRINTED.**

M106. Second Reading of Bill 106, An Act to amend the Election Act to prevent electoral fraud by requiring electors to provide certain kinds of proof, by providing for independent reviews of the permanent register of electors and by making other amendments. Mr. Balkissoon. **PRINTED.**

M107. Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to tips and other gratuities. Mr. Prue. **PRINTED.**

M108. Second Reading of Bill 108, An Act to amend the Insurance Act to ban the use of credit history and ratings in respect of homeowners and other personal property insurance. Mr. Colle. **PRINTED.**

M109. Second Reading of Bill 109, An Act respecting government bills. Mr. Harris. **PRINTED.**

M110. Second Reading of Bill 110, An Act to amend the Ombudsman Act with respect to children's aid societies. Miss Taylor. **PRINTED.**

M111. Second Reading of Bill 111, An Act to proclaim the month of January Tamil Heritage Month. Mr. Coteau. **PRINTED.**

M112. Second Reading of Bill 112, An Act to amend the Ombudsman Act to allow the Ombudsman to investigate the actions of school boards. Mr. Marchese, PRINTED.

M113. Second Reading of Bill 113, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to binding arbitration. Mr. Natyshak. **PRINTED.**

M105. Deuxième lecture du projet de loi 105, Loi créant Traitement des affections drépanocytaires et des thalassémies Ontario et proclamant la Journée de sensibilisation aux affections drépanocytaires et aux thalassémies. M. Colle. IMPRIMÉ.

M106. Deuxième lecture du projet de loi 106, Loi modifiant la Loi électorale dans le but de prévenir la fraude électorale en obligeant les électeurs à présenter certains types de preuves, en prévoyant des examens indépendants du registre permanent des électeurs et en apportant d'autres modifications. M. Balkissoon. IMPRIMÉ.

M107. Deuxième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les pourboires et autres gratifications. M. Prue. **IMPRIMÉ.**

M108. Deuxième lecture du projet de loi 108, Loi modifiant la Loi sur les assurances en vue d'interdire le recours aux antécédents en matière de crédit et aux cotes de solvabilité relativement à l'assurance propriétaire occupant et à d'autres types d'assurance de biens meubles. M. Colle. IMPRIMÉ.

M109. Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi concernant les projets de loi émanant du gouvernement. M. Harris. **IMPRIMÉ.**

M110. Deuxième lecture du projet de loi 110, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman en ce qui a trait aux sociétés d'aide à l'enfance. M^{lle} Taylor. **IMPRIMÉ.**

M111. Deuxième lecture du projet de loi 111, Loi proclamant le mois de janvier Mois du patrimoine tamoul. M. Coteau. **IMPRIMÉ.**

M112. Deuxième lecture du projet de loi 112, Loi modifiant la Loi sur l'ombudsman pour conférer à l'ombudsman le pouvoir d'enquêter sur les actions accomplies par les conseils scolaires. M. Marchese. IMPRIMÉ.

M113. Deuxième lecture du projet de loi 113, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en ce qui concerne l'arbitrage exécutoire. M. Natyshak. IMPRIMÉ.

G115. Resuming the debate adjourned on August 30, 2012 on the motion for **Second** Reading of Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector. Hon. Ms. Broten. **PRINTED.** Time used: 8 hrs. 32 mins.

G116. Second Reading of Bill 116, An Act to amend the Legislative Assembly Act with respect to the Board of Internal Economy. Hon. Mr. Gerretsen. **PRINTED.**

M117. Second Reading of Bill 117, An Act respecting the importation of wine and beer from other provinces. Mr. Milligan. **PRINTED.**

M118. Second Reading of Bill 118, An Act respecting performance pay and bonuses for management and excluded employees in the public sector. Mr. Bisson. **PRINTED.**

G115. Suite du débat ajourné le 30 août 2012 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 115, Loi mettant en œuvre des mesures de restriction dans le secteur de l'éducation. L'hon. M^{me} Broten. **IMPRIMÉ.** Durée du débat : 8 h 32.

G116. Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative relativement à la Commission de régie interne. L'hon, M. Gerretsen, **IMPRIMÉ.**

M117. Deuxième lecture du projet de loi 117, Loi concernant l'importation de vin et de bière provenant d'autres provinces. M. Milligan. **IMPRIMÉ.**

M118. Deuxième lecture du projet de loi 118, Loi concernant les primes de rendement et autres primes versées aux cadres et aux employés exclus du secteur public. M. Bisson. IMPRIMÉ.

GOVERNMENT ORDERS

ORDRES DU GOUVERNEMENT

- 3. Resuming the debate adjourned on April 30, 2012 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the First Report 2012 of the Standing Committee on Regulations and Private Bills.
- 3. Reprise du débat ajourné le 30 avril 2012 sur la motion portant l'adoption des recommandations contenues dans le rapport de 2012 du Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.
- 4. Resuming the debate adjourned on May 2, 2012 on the motion relating to time allocation of Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters, as follows:-

Ms. Broten moved,

M^{me} Broten propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 13, An Act to amend the Education Act with respect to bullying and other matters, when the Bill is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the vote on Second Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet in Toronto during its regular meeting times on Tuesday, May 8, Monday, May 14 and Tuesday, May 15, 2012 for the purpose of public hearings and during its regular meeting times on Monday, May 28 and Tuesday, May 29, 2012 for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That the Committee shall be authorized to meet beyond the normal hour of adjournment for clause-by-clause consideration on Tuesday, May 29; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 5:00 p.m. on Wednesday, May 23, 2012. At 5:00 p.m. on May 29, 2012, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20-minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, May 30, 2012. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the bill shall be ordered for Third Reading, which order may be called on that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, four hours shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes. Debated May 2, 2012.

6. Resuming the debate adjourned on August 27, 2012 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Estimates on the report on the committee's request for documents from the Ministry of Energy.

6. Suite du débat ajourné le 27 août 2012 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des budgets et des dépenses concernant la demande du comité concernant l'obtention de documents provenant du Ministère de l'Énergie.

7. Resuming the debate adjourned on August 30, 2012 on the amendment to the motion relating to the Government's commitment to full-day kindergarten program, as follows:-

Mr. Milloy moved:-

M. Milloy propose:-

That, in the opinion of this House, full-day kindergarten is the single most important investment the Government can make in the social and economic future of our children and, on this basis, the House supports the Government's commitment to ensure that 250,000 Ontario four- and five-year olds will be enrolled in North America's first full-day kindergarten program by September 2014.

Ms. MacLeod moved:-

Mme MacLeod propose:-

That the motion be amended by deleting all the words following "on this basis," and the following be added:-

...to ensure the new cost of this program does not further increase Ontario's structural deficit and lead to the tripling of Ontario's debt the House requires the Government to ask the Auditor General to report on the program's new costs and the Ministry's corresponding savings to pay for them to ensure that the Liberal Government's nine years of overspending does not jeopardize the things we care about like frontline health care and classroom education. (Debated August 29, 30, 2012) (Time used: 2 hrs. 25 mins.).

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC **BUSINESS**

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

98(b).

Precedence in accordance with Standing Order Ordre de priorité conforme à l'article 98 b) du Règlement.

Ballot Item Number 49 - Debated and Carried August 30, 2012.

Ballot Item Number 50 – Debated and Carried August 30, 2012.

Ballot Item Number 51 – Debated and Carried August 30, 2012.

Ballot Item Number 53 – To be debated September 6, 2012.

M58. Second Reading of Bill 58, An Act to amend various Acts with respect to organ or tissue donation on death. Mr. Milligan.

M58. Deuxième lecture du projet de loi 58, Loi modifiant diverses lois en ce qui a trait au don d'organes ou de tissu au moment du décès. M. Milligan.

Ballot Item Number 54 – To be debated September 6, 2012.

Private Members' Notice of Motion Number 24

Avis de motion numéro 24 émanant d'un député

Mr. Pettapiece - That, in the opinion of this House, the government should re-evaluate policies that negatively affect residents of rural and small-town Ontario and are a source of growing frustration in rural communities, which are key to a strong, healthy province.

Ballot Item Number 56 – To be debated September 13, 2012.

Private Members' Notice of Motion Number 26

Avis de motion numéro 26 émanant d'un député

Mr. McDonell – That, in the opinion of this House, the Government should act to prevent a recurrence of the spending of \$35.6 million paid to 8,700 of 8,900, or 98% of eligible managers and executives in Ontario's Public Service as a bonus on top of their salaries during a period of fiscal restraint to avoid worsening Ontario's fiscal crises, through the implementation of an immediate, fair and reasonable acrossthe-board broader public sector wage freeze, including a freeze on all bonuses paid to all public service employees, including managers and executives for a period of no less than two years, and that any employee in the broader public service who receives a bonus within the wage and bonus freeze period, as a result of contractual agreements or other reasons shall have an amount equal to said bonus reimbursed to the employer of record from their salary for the entire duration of the wage and bonus freeze.

Ballot Item Number 57 – To be debated September 13, 2012.

M90. Second Reading of Bill 90, An Act to proclaim Children and Youth in Care Day. Mrs. Piruzza.

M90. Deuxième lecture du projet de loi 90, Loi proclamant le Jour des enfants et des jeunes pris en charge. M^{me} Piruzza.

Ballot Item Number 59 - To be debated September 20, 2012.

M54. Second Reading of Bill 54, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 to require the retrofitting of retirement homes with automatic sprinklers. Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek).

M54. Deuxième lecture du projet de loi 54, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie pour exiger la modernisation des maisons de retraite par l'installation d'extincteurs automatiques. M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek).

NOTICES AVIS

GOVERNMENT NOTICES OF MOTION

AVIS DE MOTIONS DU GOUVERNEMENT

- 43. Withdrawn August 30, 2012.
- 44. Withdrawn August 30, 2012.
- 46. Mr. Milloy That pursuant to Standing Order 6(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, September 4, 2012. Filed August 30, 2012.
- 47. Mr. Milloy That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, September 4, 2012. Filed August 30, 2012.
- 48. Mr. Milloy That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector, when the Bill is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Social Policy; and

That the vote on Second Reading shall not be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on Wednesday, September 5, 2012 from 4:45 p.m. until 8:00 p.m. and Thursday, September 6, 2012 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m. for the purpose of public hearings on the Bill and on Thursday, September 6, 2012 following routine proceedings until 8:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Thursday, September 6, 2012. At 7:00 p.m. on Thursday, September 6, 2012, those amendments which have not been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20-minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, September 10, 2012. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Social Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading; and

That, on the day the Order for Third Reading of the Bill is called, two hours shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes. Filed August 30, 2012.

PRIVATE MEMBERS' NOTICES OF MOTION

AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DES DÉPUTÉS

- 2. Mr. Walker That, in the opinion of this House, the Minister of Community Safety and Correctional Services must suspend implementation of the decision to close the Owen Sound, Walkerton and Sarnia jails pending a full public review of the decision, and begin consultations with local stakeholder groups that would be adversely impacted by the closures. Filed November 23, 2011.
- 5. Ms. Thompson That, in the opinion of this House, community stakeholder consultations should be mandatory before a provincial institution, for example a jail or a school, be ordered for closure by the government. Filed November 30, 2011.
- 10. Ms. DiNovo That, in the opinion of this House, March 10 be declared "Tibet Day" in honour of His Holiness the Dalai Lama and our Tibetan citizens. Filed February 27, 2012.
- 12. Mr. Wilson That, in the opinion of this House, the Minister of Finance must implement, without further delay, regulations to allow for the transfer of pension assets under the *Pension Benefits Amendment Act* so that no more public sector employees will be forced to retire without the full pension benefits that they earned through years of hard work on behalf of the people of Ontario. Filed March 6, 2012.
- 13. Mr. O'Toole That, in the opinion of this House, the Province of Ontario, through the Ministry of the Environment and the Ministry of Natural Resources shall establish regulations to govern the quality and movement of commercial fill to address the creation of soil classifications, testing requirements, and a permitting and approval process for commercial fill operations. Filed March 7, 2012.
- 16. Ms. Campbell That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately move to implement a consultative process in the North to consider changes to the *Far North Act*. The review's focus shall include, but not be limited to, the following:
- Elimination of the provision in the Act that allows the government to arbitrarily overrule land use plans and allow development whenever the government determines that development is in "the social and economic interests" of Ontario.
- Adequate funding of First Nations land use planning.
- Implementation of provisions that allow for the creation of a joint body that would be composed of equal numbers of First Nations members and Government of Ontario officials. This joint body would advise on the development, implementation, and coordination of land use planning in the Far North as well as perform any other advisory function to which the First Nations and Minister agree.
- Serious consideration of innovations similar to those included in Quebec's Plan du Nord such as a coordinating body for public investments in the Far North and an effective resource revenue sharing model which provides for the sharing of revenues between First Nations and the Ontario government on all resource related projects in the Far North; and

That new legislation be introduced to replace the existing *Far North Act* upon completion of this consultative process. Filed March 22, 2012.

- 18. Mr. Smith That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly calls on the Ontario government to reduce red-tape by permanently eliminating one-third of Ontario's almost 400,000 pieces of regulation over the next three years. Filed April 4, 2012.
- 19. Mr. Moridi That, in the opinion of this House, the Ministry of Health and Long-Term Care should, as soon as possible, establish a committee consisting of experts to review the *Healing Arts Radiation Protection Act (1990)* and its regulations and make recommendations on how to modernize this Act, and bring it to 21st century standards, so that it becomes responsive to the safety of patients and the public and to include all forms of radiation that are currently used in the health care sector for diagnostic and therapeutic purposes. Filed April 17, 2012.

- 20. Mr. O'Toole That, in the opinion of this House, proposed Building Code amendments regarding wood frame buildings should give due consideration to input from all stakeholders in the construction industry, including Ontario's cement and steel manufacturers; and further that, in selecting construction materials, the principle of allowing experts to choose the right material for the right project shall prevail; and further ensure that in all cases/applications, public safety must be the highest priority. Filed April 18, 2012.
- 21. Mr. Moridi That, in the opinion of this House, the Ministry of Labour should as soon as possible establish a committee, consisting of experts to review the X-Ray Safety Regulation 861 of the *Occupational Health and Safety Act*, and make recommendations on how to modernize this regulation, and bring it to the 21st century standards, so that it becomes responsive to the safety of workers and the public. Filed May 14, 2012.
- 22. Mr. Hillier That, in the opinion of this House, the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* should be amended to enshrine property rights for Ontarians, as follows:-
 - 1. The following section is inserted after section 7:
 - 7.1 (1) In Ontario, everyone has the right not to be deprived, by any Act of the Legislative Assembly or by any action taken under authority of an Act of the Legislative Assembly, of the title, use, or enjoyment of real property or of any right attached to real property, or of any improvement made to or upon real property, unless made whole by means of full, just and timely financial compensation.
 - (2) Subsection (1) refers to any Act of the Legislative Assembly made before or after the coming into force of this section.
 - 2. This Amendment may be cited as the Constitution Amendment, 2012 (No Expropriation in Ontario without Compensation), and reference to the Constitution Acts, 1867 to 1982 shall be deemed to include a reference to the Constitution Amendment, 2012 (No Expropriation in Ontario without Compensation). Filed May 15, 2012.
- 23. Mr. Arnott That, in the opinion of this House, the Minister of Transportation should announce that Alternative 4-3 of the GTA West Corridor Study, which could result in the construction of a new highway cutting through the Town of Halton Hills, has been removed from further consideration. Filed May 15, 2012.
- 24. Mr. Pettapiece That, in the opinion of this House, the government should re-evaluate policies that negatively affect residents of rural and small-town Ontario and are a source of growing frustration in rural communities, which are key to a strong, healthy province. Filed June 6, 2012.
- 25. Ms. MacLeod Debated and carried August 30, 2012.
- 26. Mr. McDonell That, in the opinion of this House, the Government should act to prevent a recurrence of the spending of \$35.6 million paid to 8,700 of 8,900, or 98% of eligible managers and executives in Ontario's Public Service as a bonus on top of their salaries during a period of fiscal restraint to avoid worsening Ontario's fiscal crises, through the implementation of an immediate, fair and reasonable across-the-board broader public sector wage freeze, including a freeze on all bonuses paid to all public service employees, including managers and executives for a period of no less than two years, and that any employee in the broader public service who receives a bonus within the wage and bonus freeze period, as a result of contractual agreements or other reasons shall have an amount equal to said bonus reimbursed to the employer of record from their salary for the entire duration of the wage and bonus freeze. Filed August 29, 2012.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES

STATUS OF ESTIMATES

To be considered in the order shown

AFFAIRES RENVOYÉES AUX COMITÉS PERMANENTS

COMITÉ PERMANENT DES BUDGETS DES DÉPENSES

ÉTAT DES BUDGETS DES DÉPENSES

À être étudiés dans l'ordre ci-dessous

783 0	T	•	•
Ima	Kam	กาท	nna
Time	IXCIII	аш	ши
			8

Ministry of Energy	Completed July 11, 2012
Ministry of Finance.	Completed July 19, 2012
Ministry of Health and Long-Term Care	Completed July 23, 2012
Office of Francophone Affairs	Completed July 24, 2012
Ministry of Aboriginal Affairs	2 hrs. 10 mins.
Ministry of Training, Colleges and Universities	15 hrs. 00 mins.
Ministry of Northern Development and Mines	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Infrastructure	7 hrs. 30 mins.
Ministry of the Attorney General	7 hrs. 30 mins.
Ministry of the Environment	7 hrs. 30 mins.

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

Review of the Auto Insurance Industry. Referred May 31, 2012.

M15. Bill 15, An Act respecting the Ontario Society of Professional Engineers. Mr. Kwinter. Referred May 17, 2012.

M62. Bill 62, An Act to provide for the legislative oversight of regulations. Mr. Nicholls. Referred May 17, 2012.

M76. Bill 76, An Act to amend the Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999. Mr. McNaughton. Referred May 3, 2012.

M77. Bill 77, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995 with respect to enhancing fairness for employees. Mr. Natyshak. Referred May 3, 2012.

COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

M15. Projet de loi 15, Loi concernant l'Association des ingénieurs de l'Ontario. M. Kwinter. Renvoyé le 17 mai 2012.

M62. Projet de loi 62, Loi visant à prévoir la surveillance législative des règlements. M. Nicholls. Renvoyé le 17 mai 2012.

M76. Projet de loi 76, Loi modifiant la Loi de 1999 sur la Société des loteries et des jeux de l'Ontario. M. McNaughton. Renvoyé le 3 mai 2012.

M77. Projet de loi 77, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail en vue d'accroître l'équité à l'égard des employés. M. Natyshak. Renvoyé le 3 mai 2012.

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

Review of the Aggregate Resources Act. Referred March 22, 2012.

M5. Bill 5, An Act to provide transparency and protection for consumers of wireless telephone services, smart phone services and data services in Ontario. Mr. Orazietti. Referred December 1, 2011.

M28. Bill 28, An Act respecting the Human Resources Professionals Association. Mr. Zimmer, Mrs. Elliott and Mr. Prue. Referred March 1, 2012.

M41. Bill 41, An Act to encourage the disclosure of and investigate fraudulent activity in connection with automobile insurance claims and to amend the Independent Health Facilities Act with respect to licensee requirements. Mrs. Mangat. Referred March 22, 2012.

M60. Bill 60, An Act to amend the Municipal Act, 2001 to provide that the head of council of The Regional Municipality of York must be elected. Mr. Moridi. Referred August 30, 2012.

M71. Bill 71, An Act to amend the Insurance Act to provide for lower insurance rates for new drivers. Mr. Sergio. Referred April 26, 2012.

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

M4. Bill 4, An Act to amend the Retail Sales Tax Act to provide for a rebate of the Ontario portion of the Harmonized Sales Tax in respect of certain home heating costs. Mr. Mantha. Referred November 24, 2011.

M6. Bill 6, An Act to amend the Imitation Firearms Regulation Act, 2000 with respect to the sale of imitation firearms. Mr. Dickson. Referred December 8, 2011.

M69. Bill 69, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act to protect elephants. Mr. Berardinetti. Referred May 3, 2012.

M93. Bill 93, An Act to amend the Liquor Licence

M5. Projet de loi 5, Loi prévoyant la transparence des services de téléphone mobile, de téléphone intelligent et de transmission de données et la protection des consommateurs de ces services en Ontario. M. Orazietti. Renvoyé le 1^{er} décembre 2011.

M28. Projet de loi 28, Loi concernant l'Association des professionnels en ressources humaines. M. Zimmer, Mme Elliott et M. Prue. Renvoyé le 1er mars 2012.

M41. Projet de loi 41, Loi visant à encourager la divulgation des activités frauduleuses en ce qui a trait aux demandes d'indemnités d'assurance-automobile, visant les enquêtes en la matière et modifiant la Loi sur les établissements de santé autonomes relativement aux exigences applicables aux titulaires de permis. M^{me} Mangat. Renvoyé le 22 mars 2012.

M60. Projet de loi 60, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités pour prévoir que le président du conseil de la municipalité régionale de York doit être élu. M. Moridi. Renvoyé le 30 août 2012.

M71. Projet de loi 71, Loi modifiant la Loi sur les assurances afin de prévoir des taux d'assurance-automobile moins élevés pour les nouveaux conducteurs. M. Sergio. Renvoyé le 26 avril 2012.

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

M4. Projet de loi 4, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail pour prévoir un remboursement de la composante ontarienne de la taxe de vente harmonisée à l'égard de certains frais de chauffage domestique. M. Mantha. Renvoyé le 24 novembre 2011.

M6. Projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 2000 sur la réglementation des fausses armes à feu relativement à la vente de fausses armes à feu. M. Dickson. Renvoyé le 8 décembre 2011.

M69. Projet de loi 69, Loi modifiant la Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario afin de protéger les éléphants. M. Berardinetti. Renvoyé le 3 mai 2012.

M93. Projet de loi 93, Loi modifiant la Loi sur les

Act in relation to serving liquor in certain places. Mrs. Albanese. Referred June 7, 2012.

permis d'alcool relativement au service d'alcool dans certains lieux. M^{me} Albanese. Renvoyé le 7 juin 2012.

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

COMITÉ PERMANENT DES RÈGLEMENTS ET DES PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Pr7. Bill Pr7, An Act respecting The Royal Conservatory of Music. Mr. Sorbara. Referred June 4, 2012.

M67. Bill 67, An Act to amend the Children's Law Reform Act with respect to the relationship between a child and the child's grandparents. Mr. Craitor, Ms. DiNovo and Mrs. Elliott. Referred May 31, 2012.

M72. Bill 72, An Act to amend the Condominium Act, 1998 and other Acts to increase protection for property owners. Mr. Marchese. Referred May 10, 2012.

M102. Bill 102, An Act to amend the Education Act to restrict the use of blocker pads. Mr. Jackson. Referred August 30, 2012.

M67. Projet de loi 67, Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance en ce qui concerne la relation entre un enfant et ses grands-parents. M. Craitor, M^{me} DiNovo et M^{me} Elliott. Renvoyé le 31 mai 2012.

M72. Projet de loi 72, Loi modifiant la Loi de 1998 sur les condominiums et d'autres lois pour accroître la protection des propriétaires fonciers. M. Marchese. Renvoyé le 10 mai 2012.

M102. Projet de loi 102, Loi modifiant la Loi sur l'éducation pour restreindre l'utilisation de bloqueurs. M. Jackson. Renvoyé le 30 août 2012.

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL POLICY

M14. Bill 14, An Act to designate Bullying Awareness and Prevention Week in Schools and to provide for bullying prevention curricula, policies and administrative accountability in schools. Ms. MacLeod. Referred March 29, 2012.

M24. Bill 24, An Act to provide protection for minors participating in amateur sports. Mr. Ouellette. Referred April 26, 2012.

M48. Bill 48, An Act to establish the Alzheimer Advisory Council and develop a strategy for the research, treatment and prevention of Alzheimer's disease and other forms of dementia. Mrs. Cansfield, Ms. DiNovo and Mrs. Elliott. Referred April 26, 2012.

COMITÉ PERMANENT DE LA POLITIQUE SOCIALE

M14. Projet de loi 14, Loi désignant la Semaine de la sensibilisation à l'intimidation et de la prévention dans les écoles et prévoyant des programmes-cadres, des politiques et une responsabilité administrative à l'égard de la prévention de l'intimidation dans les écoles. M^{me} MacLeod. Renvoyé le 29 mars 2012.

M24. Projet de loi 24, Loi visant à protéger les mineurs qui participent à des sports amateurs. M. Ouellette. Renvoyé le 26 avril 2012.

M48. Projet de loi 48, Loi créant le Conseil consultatif de la maladie d'Alzheimer et élaborant une stratégie de traitement et de prévention de la maladie d'Alzheimer et d'autres formes de démence et de recherche en la matière. M^{me} Cansfield, M^{me} DiNovo et M^{me} Elliott. Renvoyé le 26 avril 2012.

M51. Bill 51, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to brake pad standards and specifications. Mrs. Sandals. Referred April 5, 2012.

M61. Bill 61, An Act to enact the Ontario's Wood First Act, 2012 and to amend the Building Code Act, 1992 with respect to wood frame buildings. Mr. Mauro. Referred April 19, 2012.

M73. Bill 73, An Act to amend the Endangered Species Act, 2007. Ms. Scott. Referred May 10, 2012.

M81. Bill 81, An Act to raise awareness about inherited heart rhythm disorders. Mrs. McKenna, Mr. Flynn and Miss Taylor. Referred May 17, 2012.

M51. Projet de loi 51, Loi modifiant le Code de la route en ce qui a trait aux normes et aux caractéristiques relatives aux plaquettes de frein. M^{me} Sandals. Renvoyé le 5 avril 2012.

M61. Projet de loi 61, Loi édictant la Loi de 2012 privilégiant le bois en Ontario et modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait aux bâtiments à ossature de bois. M. Mauro. Renvoyé le 19 avril 2012.

M73. Projet de loi 73, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les espèces en voie de disparition. M^{me} Scott. Renvoyé le 10 mai 2012.

M81. Projet de 81, Loi visant à sensibiliser davantage le public aux troubles du rythme cardiaque héréditaires. M^{me} McKenna, M. Flynn et M^{lle} Taylor. Renvoyé le 17 mai 2012.

COMMITTEE MEETINGS

SÉANCES DES COMITÉS

The **Standing Committee on Estimates** will meet to review the 2012-2013 Estimates of the Ministry of Aboriginal Affairs, as follows:

Today

9:00 a.m. and 3:45 p.m.

Room No. 151

and will meet to review the 2012-2013 Estimates of the Ministry of Training, Colleges and Universities, as follows:

Wednesday, September 5

3:45 p.m.

Room No. 151

The Standing Committee on Government Agencies will meet to consider intended appointments, as follows:

Today

9:00 a.m.

Room No. 1

The **Standing Committee on Public Accounts** will meet to consider the 2012 Special Report of the Office of the Auditor General of Ontario on Ornge Air Ambulance and Related Services, and will meet pursuant to Standing Order 108 (h), as follows:

Wednesday, September 5

9:00 a.m. and 12:30 p.m.

Room No. 151

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

- 312. Mr. Fedeli Answered August 24, 2012.
- 313. Mr. Fedeli Answered August 24, 2012.
- 319. Mr. Clark Answered August 24, 2012.
- 324. Mr. Pettapiece Answered August 28, 2012.
- 325. Mr. Pettapiece Answered August 28, 2012.
- 326. Ms. Campbell Answered August 29, 2012.
- 327. Mr. Fedeli Answered August 29, 2012.
- 328. Mr. Fedeli Answered August 29, 2012.
- 329. Ms. Thompson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long Term Care please detail the criteria for cancelling the Wingham and Kincardine hospital renovations and expansions but proceeding with other hospital projects outside of Huron-Bruce. May 9, 2012.
- 330. Ms. Thompson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs please disclose the total dollar amount the Ministry is asking Agricorp to recover from overpayments paid out from 2003-2005. May 9, 2012.
- 331. Ms. Thompson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Energy please disclose the number of complaints related to wind turbines broken down by riding since the Green Energy Act was implemented in 2009. May 9, 2012.
- 332. Ms. Thompson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Energy please detail the process for dealing with complaints in regards to wind turbines. May 9, 2012.
- 333. Ms. Thompson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Energy please disclose the number of complaints regarding wind turbines where Ministry officials have visited the residences of the complainants broken down by riding. May 9, 2012.
- 334. Ms. Thompson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long Term Care please confirm that if the Listowel Wingham Hospitals' Alliance undertakes some timely, necessary renovations to the Wingham and District Hospital, that the Ministry of Health and Long Term Care will treat the cost of these renovations as a local contribution to any future capital project approvals. May 9, 2012.
- 335. Mr. Pettapiece Enquiry of the Ministry Would the Minister of Finance please provide copies of all documents pertaining to the criteria for cancelling hospital expansion projects for the Listowel Wingham Hospital Alliance. May 10, 2012.

- 336. Mr. Pettapiece Enquiry of the Ministry Would the Minister of Government Services please provide information on the government's fleet of motor vehicles, including the total number of vehicles currently leased or owned by the province (organized by make and model), as well as the total cost, including purchase and operating costs, of the government's fleet for each year beginning in 2003. May 15, 2012.
- 337. Mr. McNaughton Enquiry of the Ministry Would the Minister for Economic Development and Innovation provide a list of all grants awarded, the specific amount, the corporation receiving the grant, the corporations address, riding location, the project that the grant is supporting and the number of new jobs the grant will provide for, since the inception of the next generation jobs fund. May 16, 2012.
- 338. Mr. McNaughton Enquiry of the Ministry Would the Minister of Finance provide a breakdown of all donations received by the Ontario Opportunity Fund including yearly donations and the number of corresponding yearly donors since the inception of the fund. May 16, 2012.
- 339. Mr. McNaughton Enquiry of the Ministry Would the Minister of Finance commit to the people of Toronto that the results of the 1997 referendum remain valid until overturned by a future referendum in regards to any future or new casino development within the City of Toronto. May 16, 2012.
- 340. Mr. McNaughton Enquiry of the Ministry Would the Minister of Finance provide copies of all impact or other studies done in regards to any future or new casino development within the City of Toronto. May 16, 2012.
- 341. Mr. McNaughton Enquiry of the Ministry Would the Minister of Finance commit to the people of Dresden that the Dresden OLG Slots facility will remain open and is not slated or planned to close or relocate. May 16, 2012.
- 342. Mr. McNaughton Enquiry of the Ministry Would the Minister for Economic Development and Innovation provide a list of all corporate support programs originating from his Ministry, a description of each program and the amount of funds allocated and/or proposed to each program for both the 2011 and 2012 budget years. May 16, 2012.
- 343. Mr. McNaughton Enquiry of the Ministry Would the Minister of Heath and Long-Term Care release the timelines for which the South Street Hospital in London will receive the \$15 million for demolition and clean-up promised by her in September 2011 and when this project will be completed. May 16, 2012.
- 344. Mr. McNaughton Enquiry of the Ministry Would the Minister of Economic Development and Innovation provide a list of all Agencies, Boards and Commissions that fall under its mandate along with the annual budget and total number of employees of each. May 16, 2012.
- 345. Mr. McNaughton Enquiry of the Ministry Would the Minister of Finance provide copies of all impact or other studies done in regards to the current partnership between the Ontario government and the horse racing industry through the slots at racetrack program and any other programs. May 16, 2012.
- 346. Mr. McNaughton Enquiry of the Ministry Would the Minister of Finance explain any exit strategies and assistance programs available to the over 60,000 people currently connected and involved with the Ontario horse racing industry. May 16, 2012.
- 347. Mr. Milligan Enquiry of the Ministry What steps has the Ministry of Natural Resources taken to ensure the long-term protection of the lighthouse at Presqu'ile Park and, specifically, has the Ministry taken the necessary steps to access the transitional funding that is available from the federal government until May 31, 2012. May 28, 2012.
- 348. Mr. Milligan Enquiry of the Ministry Can the Minister of the Environment provide a full cost accounting of the annual revenue generated for the province, by the Drive Clean program, each year since 2004. May 28, 2012.
- 349. Mr. Milligan Enquiry of the Ministry Can the Minister of the Environment provide the

- justification for charging all prospective Drive Clean facilities for the scanning tool that will replace their existing dynamometer and computer at a cost of \$13,531, plus HST, and for the mandatory maintenance cost of, typically, \$242 per month, instead of letting owners make their own decisions on maintenance programs. May 28, 2012.
- 350. Mr. Walker Enquiry of the Ministry Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs advise the percentage of red-tape reduction on small business achieved since October 2011. May 29, 2012.
- 351. Mr. Walker Enquiry of the Ministry Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs confirm the number of abattoirs that have closed in Ontario since 2005. May 29, 2012.
- 352. Mr. Walker Enquiry of the Ministry Would the Minister of Community Safety and Correctional Services disclose the total cost of transporting prisoners between Owen Sound and Penetanguishene since the closure of the Owen Sound jail on December 4, 2011. May 29, 2012.
- 353. Mr. Walker Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a definitive date for the release of the final report regarding the Rural and Northern Health Care Panel's recommended directions and guidelines. May 29, 2012.
- 354. Mr. Walker Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care disclose if the new model of patient-based funding, as announced on March 19, 2012, applies to hospitals in Bruce–Grey–Owen Sound, namely Hanover and District Hospital, South Bruce Grey Health Centre and Grey Bruce Health Services. May 29, 2012.
- 355. Mr. Milligan Enquiry of the Ministry Will the Minister of the Environment provide full details on the sanctions and penalties assessed against those municipalities which have, through negligence or poor facility design, caused the emission of massive quantities of raw sewage into waterways in the province, including Peterborough's emission of 540,000 cubic metres in 2010, Kingston's emission of over 200,000,000 litres in 2010 and, just weeks ago, Peterborough's emission of 540,000 cubic metres of raw sewage. May 29, 2012.
- 356. Mr. Milligan Enquiry of the Ministry Will the Minister of Finance provide details on the revenue generated from the assessment of the Ontario Health Premium on the members of the R.C.M.P. and the Canadian Armed Forces despite the fact that these personnel are unable to obtain an OHIP card nor do they use OHIP-funded facilities. May 29, 2012.
- 357. Mr. Milligan Enquiry of the Ministry Will the Minister of Health and Long-Term Care explain the logic and ethics behind the assessment of the Ontario Health Premium against the members of the R.C.M.P. and the Canadian Armed Forces despite the fact that these personnel are unable to obtain an OHIP card nor do they use OHIP-funded facilities. May 29, 2012.
- 358. Mr. Milligan Enquiry of the Ministry Will the Minister of Training, Colleges and Universities supply a complete accounting of the number of students enrolled in each of the colleges and universities which were recognized as being eligible for the 30% tuition rebate promised by the Liberal Party during the 2011 election campaign, with the accounting showing the total number of students, in each school, the number of students who were qualified for the rebate, the number of students on OSAP qualified to receive the rebate and the number of students on OSAP who did receive the rebate. May 29, 2012.
- 359. Mr. Milligan Enquiry of the Ministry Will the Minister of Natural Resources provide a statistical analysis of the age distribution of the purchasers of the annual Ontario Parks pass and provide justification for its decision not to offer a similar price discount for senior or disabled citizens as is offered to purchasers of fishing licenses. May 29, 2012.

- 360. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines provide a complete list of buy-outs of mining claims on First Nations land in each year from 2007 to 2011, with specific financial terms for each. June 4, 2012.
- 361. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines provide a complete list of stakeholders consulted on the divestment of ONTC. June 4, 2012.
- 362. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines provide a breakdown, by community, and by service within each community, of the \$625,000 investment in Community Services, as projected in the 2012-13 Expenditure Estimates. June 4, 2012.
- 363. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines provide a breakdown of the \$3.152 million investment in Economic Development, as projected in the 2012-13 Expenditure Estimates. June 4, 2012.
- 364. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines provide the names and titles of all MNDM staff tasked with Ring of Fire development. June 4, 2012.
- 365. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines provide a complete list of dates and attendees of meetings held with First Nations groups in the lead-up to the announcement of an agreement with Cliffs Natural Resources to conduct a feasibility study for a chromite processing facility in Sudbury. June 4, 2012.
- 366. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines provide prospective routes for the road to the Ring of Fire, as well as a list of stakeholders consulted. June 4, 2012.
- 367. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines provide the current financing framework for the road to the Ring of Fire. June 4, 2012.
- 368. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines provide a projected timeline for the necessary environmental approvals, First Nations consultation, and infrastructure development prior to development in the Ring of Fire, with specific projected dates for the successful commencement and completion of each. June 4, 2012.
- 369. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka) Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines provide specific dates and attendees of meetings held with representatives of the four First Nation signatories to the East-West Corridor Collaborative Agreement since their March 2012 announcement. June 4, 2012.
- 370. Mr. Ouellette Enquiry of the Ministry Will the Minister of Aboriginal Affairs explain in detail regarding the Algonquin Land Claim, who will have harvesting rights. Will spouses and non-Aboriginal family members have harvesting rights as well. June 5, 2012.
- 371. Mr. Ouellette Enquiry of the Ministry What are the Minister of Aboriginal Affairs' intentions towards new cabins and cottages within Algonquin Park. Will they be allowed and if so, what precautions will the Minister and Ministry put in place to ensure vehicle access is not damaging to the Park and to ensure the protection of wildlife within the Park. June 5, 2012.
- 372. Mr. Ouellette Enquiry of the Ministry Will the Minister of Aboriginal Affairs confirm that Ontario has retained forestry expertise to protect the interests of the forestry industry within the Algonquin Park claim territory. If true, who is being hired to give advice on tourism benefits and needs within the industry. June 5, 2012.

- 373. Mr. Ouellette Enquiry of the Ministry How will the Minister of Aboriginal Affairs address the value of the Algonquin Park tourism industry. What would be considered a fair opportunity for the Algonquins and fair to those who are already established. June 5, 2012.
- 374. Mr. Ouellette Enquiry of the Ministry Will the Minister of Aboriginal Affairs in detail, outline what steps will or are being taken in the AIP process to develop species-specific harvest, Fair Sharing and law enforcement agreements for all non-aboriginal and all aboriginal groups engaged in fishing and hunting in the land claim region. June 5, 2012.
- 375. Mr. Ouellette Enquiry of the Ministry Will the Minister of Aboriginal Affairs explain what guarantees if any, are to be included in the Algonquin land Claim AIP to ensure continued unrestricted access to fish and wildlife for customers of businesses in the land claim area. June 5, 2012.
- 376. Mr. Ouellette Enquiry of the Ministry Will the Minister of Aboriginal Affairs confirm if public funding will be available to the Algonquins as start-up capital for opening new resource-dependent businesses. If so, how specifically does the Minister intend to compensate and/or ensure fair business practices with existing businesses that are now in competition with these new businesses. June 5, 2012.
- 377. Mr. O'Toole Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide a detailed explanation as to why the newly established Retirement Homes Regulatory Authority has unilaterally and without consultation, raised cost of living for seniors residing in retirement homes by \$10 per month, totalling an additional \$120 per year. June 12, 2012.
- 378. Mr. O'Toole Enquiry of the Ministry In light of a recent media report stating that the Municipality of Clarington would not be entitled to any financial support in the 407 East expansion into Durham, would the Minister of Transportation provide a detailed list of what communities within Durham Region can expect to receive a portion of the \$83.1 million, as promised by Premier McGuinty on May 24, 2012, earmarked for municipal infrastructure upgrades as a result of the 407 extension project. June 12, 2012.
- 379. Mr. Fedeli Enquiry of the Ministry Would the Minister of Energy provide a detailed breakdown of the \$25 million in savings it expects to achieve by merging the Independent Electricity System Operator and the Ontario Power Authority by way of Bill 75. June 13, 2012.
- 380. Mr. Fedeli Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines provide the full cost-benefit analysis used to justify the divestiture of the Ontario Northland Transportation Commission. June 13, 2012.
- 381. Mr. Fedeli Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines table a report containing an assessment of the full economic impact in Northern Ontario of the divestiture of the Ontario Northland Transportation Commission and an assessment of the adequacy of the revenue to be received by the Commission or by the Crown, directly or indirectly, through that divestiture. June 13, 2012.
- 382. Mr. Fedeli Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines provide details on any and all employment security agreements that exist for Ontario Northland and Ontera employees. June 13, 2012.
- 383. Mr. Fedeli Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines provide the expected economic impact in dollars and in direct and indirect jobs to be created from the Ring of Fire development individually for each of the 11 Northern Ontario ridings. June 13, 2012.
- 384. M^{me} Gélinas Enquiry of the Ministry The Ontario Government contributed 27% of the compensation to the Ontario 1986-1990 Hepatitis C tainted blood victims; the Ministry of Health and Long-Term Care has not equally compensated pre-1986 post-1990 Hepatitis C victims. Therefore, when does the Ministry plan to equally compensate the pre-1986 post-1990 victims. June 13, 2012.

- 385. M^{me} Gélinas Enquiry of the Ministry Can the Minister of Health and Long-Term Care please indicate when she will review the Healing Arts Radiation Protection Act (HARP) and which experts in radiation safety and relevant stakeholders are to be involved in the review. June 13, 2012.
- 386. Miss Taylor Enquiry of the Ministry Would the Minister of Children and Youth Services please provide the total number of people on the waiting list for Special Services At Home (SSAH) including the length of time these families have been waiting; the total amount of funding that would be required to provide service to these individuals; the number of people on this waiting list who have asked for additional funds and what these new requests would total; and finally, the process by which people on the waiting list are provided with service. June 14, 2012.
- 387. Miss Taylor Enquiry of the Ministry Would the Minister of Children and Youth Services please indicate how many of the people receiving Special Services at Home (SSAH) in 2011-12 were adults, and the total SSAH funding allocation to these recipients. June 14, 2012.
- 388. Ms. DiNovo Enquiry of the Ministry Would the Minister of Community and Social Services please provide the total waitlist number for the Passport program including the length of time these individuals have been waiting; the total amount of funding that would be required to provide service to these people; the number of people on this waiting list who have asked for additional funds and what these new requests would total; and finally, the process by which people on the waiting list are provided with service. June 14, 2012.
- 389. M^{me} Gélinas Enquiry of the Ministry In May 2011 the Minister of Health and Long-Term Care informed Family Service Ontario of the Minister's interest in receiving a proposal for mental health walk-in counselling services. A proposal, "Walk-in Counselling Clinics: A Powerful Relief Valve for Pressure on Ontario's Health Care System" was sent to the Minister in July 2011. Does the Minister still support walk-in counselling clinics, and when will the Minister respond to this proposal. June 20, 2012.
- 390. Mr. Jackson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Citizenship and Immigration provide a detailed breakdown of the current budget for the 2015 Pan Am Games. June 20, 2012.
- 391. Mr. Jackson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Citizenship and Immigration provide the employment contracts for all Pan Am Organizing Committee employees. June 20, 2012.
- 392. Mr. Jackson Enquiry of the Ministry Can the Minister of Infrastructure report on the expected cost inflation associated with the Carpenters Union only labour restrictions on the forthcoming Ivor Wynne Stadium. June 20, 2012.
- 393. Mr. Jackson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Citizenship and Immigration explain why the Ivor Wynne Stadium venue was selected despite the significantly inflated costs associated with the Carpenters Union only labour restrictions in Hamilton. June 20, 2012.
- 394. Mr. Jackson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Infrastructure provide a report identifying all RFPs for provincially funded infrastructure projects since 2007 that have included union labour restrictions and the costs of these projects. June 20, 2012.
- 395. Mr. Jackson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Infrastructure provide a detailed budget and timeline for the Air Rail Link (including when the Project Agreement and Value for Money reports will be completed). June 20, 2012.
- 396. Mr. Jackson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Infrastructure explain why the Air Rail Link project is being privately financed with Metrolinx at inflated interest rates instead of borrowing the funds publically at prime rates. June 20, 2012.
- 397. Mr. Jackson Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care explain the process of determining which specialized doctors fees were to be unilaterally cut. June 20, 2012.

- 398. Mr. Jackson Enquiry of the Ministry Would the Attorney General elaborate on which protections exist for employers against false human rights commission claims. June 20, 2012.
- 399. Mr. Barrett Enquiry of the Ministry Would the Minister of Community and Social Services provide information on any Ministry-wide transformation and/or reorganization efforts to achieve greater efficiencies and cost effectiveness. June 20, 2012.
- 400. Mr. Barrett Enquiry of the Ministry Would the Minister of Community and Social Services provide statistics on the percentage increase, over the past eight years, of Ontario Works and ODSP recipients. June 20, 2012.
- 401. Mr. Barrett Enquiry of the Ministry Would the Minister of Community and Social Services comment on extending the age of eligibility for both ODSP and OW programs to age 67 years old given changes to the federal government's CPP eligibility period. June 20, 2012.
- 402. Mr. Barrett Enquiry of the Ministry Would the Minister of the Environment provide statistics regarding the reduction of toxic substances (used, created, released, disposed and transferred) since the passage of Bill 167, the Toxics Reductions Act. June 20, 2012.
- 403. Mr. Barrett Enquiry of the Ministry Would the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs provide information on when the monies from the sale of the former Ontario Flue-Cured Tobacco Growers Auction Exchanges, and other assets, will be dispersed among former growers. June 20, 2012.
- 404. Mr. Barrett Enquiry of the Ministry Would the Minister of Finance provide information on the amount of tobacco taxes including RST that has not been remitted to the Ontario government because of smoke shacks and the illegal tobacco trade. June 20, 2012.
- 405. Mr. Barrett Enquiry of the Ministry Would the Minister of Finance indicate how much the Ontario Government has paid in electricity charges to Haldimand County Hydro because of the occupation of Douglas Creek Estates. June 20, 2012.
- 406. Mr. Barrett Enquiry of the Ministry Would the Minister of Community Safety and Correctional Services respond as to whether the Chief Firearms Office intends to discontinue the practice of requiring retailers to record firearms purchases, as mandated by the Federal Minister. June 20, 2012.
- 407. Mr. Barrett Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide a breakdown of the health funding allocation from the Health Tax dollars the Ontario Government continues to collect. June 20, 2012.
- 408. Mr. Barrett Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care provide an explanation as to why cuts to diagnostic services have taken place at a time when the Baby Boom demographic is approaching peak medical demand. June 20, 2012.
- 409. Mr. Arnott Enquiry of the Ministry Will the Minister of Transportation confirm, in writing, that he has instructed his staff to end further consideration of Alternative 4-3 of the GTA West Corridor Study. June 20, 2012.
- 410. Mr. Arnott Enquiry of the Ministry Will the Minister of Transportation make a public statement in the Ontario Legislature that he has instructed his staff to end further consideration of Alternative 4-3 of the GTA West Corridor Study. June 20, 2012.
- 411. Mr. Arnott Enquiry of the Ministry Will the Minister of Transportation respond to my letter to him of May 22, requesting written confirmation that he has instructed his staff to end further consideration of Alternative 4-3 of the GTA West Corridor Study. June 20, 2012.
- 412. Mr. Arnott Enquiry of the Ministry Will the Minister of Transportation issue a news release confirming that he has instructed his staff to end further consideration of Alternative 4-3 of the GTA West Corridor Study. June 20, 2012.

- 413. Mr. Milligan Enquiry of the Ministry Would the Minister of Economic Development and Innovation supply a complete list of all government grants, incentives, awards, subsidies and any other disbursements paid to corporations, associations or combinations thereof, for the purpose of economic development or job creation, including all funds disbursed by the Eastern Ontario Development Fund, with the list of all disbursements organized by electoral district and by year, since April 1, 2004, and showing the number of jobs promised at the time of the funding disbursement and the number of actual jobs created and still filled, at each recipient, as of today's date. August 27, 2012.
- 414. Mr. Fedeli Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines confirm whether the government plans to assume part or all liability and costs linked to the 14-year employment security agreement with Ontario Northland employees and the six-year employment security agreement with Ontera employees either prior to or following the proposed divestment of the Ontario Northland Transportation Commission, and what is the cost of these employment security agreements to the government. August 27, 2012.
- 415. Ms. Scott Enquiry of the Ministry Would the Minister of Natural Resources please advise when the Ministry's management plan for the Clear Lake Conservation Area will be released to the many concerned residents and stakeholders of this area. August 27, 2012.
- 416. Ms. Scott Enquiry of the Ministry Would the Minister of Energy commit to applying the Premier's "willing host" criteria to those municipalities that are earmarked for industrial wind turbine and solar energy projects but for which final approval has not been given. August 27, 2012.
- 417. Ms. Scott Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care advise what is being done to raise physician awareness of Lyme Disease in Ontario and the options available to them in the way of testing and treatment. August 27, 2012.
- 418. Ms. Scott Enquiry of the Ministry Would the Minister of Natural Resources provide an update on discussions with stakeholders in the bait industry, angling associations and other groups to ensure that Ontario continues to support a live bait industry. August 27, 2012.
- 419. Ms. Scott Enquiry of the Ministry Would the Minister of Natural Resources provide details regarding the Ministry's contract with Active Outdoors of Tennessee in terms of the duration of the contract, cancellation options with any associated penalties, and the total value of the contract. August 27, 2012.
- 420. Ms. Scott Enquiry of the Ministry What is the cumulative increase in postage costs for the Ministry of Natural Resources due to the increased costs of mailing licenses from Active Outdoors in Tennessee and will this come out of the Fish and Wildlife Special Purpose Account. August 27, 2012.
- 421. Ms. Scott Enquiry of the Ministry What steps are being taken by the Ministry of Consumer Services to ensure that gas and propane stations in rural communities remain viable in order to support their communities and local businesses. August 27, 2012.
- 422. Ms. Scott Enquiry of the Ministry Would the Minister of Community Safety and Correctional Services advise what plans are in place for the rehabilitation of the former Millbrook Correctional Centre and when the Municipality can expect to see these plans implemented. August 27, 2012.
- 423. Ms. Scott Enquiry of the Ministry Would the Minister of Natural Resources advise what steps the Ministry is taking, since the cancellation of its Bear Wise program, to ensure that bear-human incidents will be minimized, particularly in urban areas, and what assistance MNR officials are providing to lessen the likelihood of police officers having to resort to deadly force. August 27, 2012.
- 424. Ms. Scott Enquiry of the Ministry Would the Minister of Health and Long-Term Care advise, in light of recent OHIP changes, what steps the Ministry is taking to avoid the possibility of as many as 40% of Ontario's cardiologists relocating to other jurisdictions. August 27, 2012.

- 425. Mr. Fedeli Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines state whether the Ontario Northland Transportation Commission pension plan will be brought back to fully-funded status given that the Pension Benefits Act allows for the windup of underfunded plans and a reduction in payouts. August 29, 2012.
- 426. Mr. Fedeli Enquiry of the Ministry Would the Minister of Northern Development and Mines state the amount that Ontario Northland Transportation Commission pensioner benefits (including dental and drug coverage but not pensions) will cost the Ontario government in the next 10 years. August 29, 2012.
- 427. Mr. Fedeli Enquiry of the Ministry Would the Minister of Energy provide the number of microFIT contracts the Ontario Power Authority has bought out because Hydro One was unable to connect the applicants to the power grid, and the amount of money paid out in total. August 30, 2012.
- 428. Mr. Fedeli Enquiry of the Ministry Would the Minister of Natural Resources provide park visitor statistics and park operating costs for Samuel de Champlain Provincial Park for the last 20 years. August 30, 2012.

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Fortieth Parliament according to the draw on October 28, 2011, pursuant to Standing Order 98(b).

Effective August 30, 2012 – replaces previous lists

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la quarantième législature d'après le tirage au sort tenu le 28 octobre 2011, conformément à l'alinéa 98 b) du Règlement.

		.			
No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
+1.	Mr. Leone	Debated 11/24/11	44.	Mr. Chudleigh	Debated 05/31/12
+2.	Mr. Shurman	Debated 11/24/11	45.	Mr. Craitor	Debated 05/31/12
+3.	Mr. Mantha	Debated 11/24/11	46.	Mr. Barrett	Debated 06/07/12
+4.	Mr. Bailey	Debated 12/01/11	47.	Mrs. Albanese	Debated 06/07/12
+5.	Mr. Orazietti	Debated 12/01/11	48.	Mr. Singh	Debated 06/07/12
+6.	Mr. Smith	Debated 12/01/11	49.	Mr. Moridi	Debated 08/30/12
7.	Ms. MacCharles	Debated 12/08/11	*+50.	Ms. MacLeod	Debated 08/30/12
8.	Ms. Horwath	Debated 12/08/11	*51.	Mr. Jackson	Debated 08/30/12
9.	Mr. Dickson	Debated 12/08/11	*+52.	Mr. Bisson	09/06/12
+10.	Ms. Wong	Debated 02/23/12	53.	Mr. Milligan	09/06/12
11.	Mr. Hillier	Debated 02/23/12	54.	Mr. Pettapiece	09/06/12
12.	Mr. Colle	Debated 02/23/12	55.	Mr. Wilson	09/13/12
+13.	Ms. Jones	Debated 03/01/12	56.	Mr. McDonell	09/13/12
+14.	Mr. Vanthof	Debated 03/01/12	57.	Mrs. Piruzza	09/13/12
+15.	Mr. Zimmer	Debated 03/01/12	58.	Mr. Crack	09/20/12
16	Mr. Clark	Debated 03/08/12	59.	Mr. Miller	09/20/12
17.	Ms. Thompson	Debated 03/08/12	60	(Hamilton East–Stoney Creek) Mrs. Elliott	00/20/12
18.	Mr. Hardeman	Debated 03/08/12	60.	Mr. Klees	09/20/12 09/27/12
19.	Mr. Hudak	Debated 03/22/12	61. 62.	Mr. Leal	09/27/12
20.	Mr. Miller	Debated 03/22/12	63.		09/27/12
21.	(Parry Sound–Muskoka) Mrs. Mangat	Debated 03/22/12	64.	Miss Taylor Mr. Dunlop	10/04/12
+22.	Mr. MacLaren	Debated 03/29/12	65.	Mr. Walker	10/04/12
23.	Mrs. Witmer	Debated 03/29/12 Debated 03/29/12	66.	Mr. Tabuns	10/04/12
24.	Ms. Jaczek	Debated 03/29/12 Debated 03/29/12	67.	M ^{me} Gélinas	10/18/12
25.	Ms. Damerla	Debated 04/05/12	68.	Mrs. Munro	10/18/12
26.	Mrs. Sandals	Debated 04/05/12	69.	Ms. Forster	10/18/12
27.	Mr. Yakabuski	Debated 04/05/12	70.	Mr. Coteau	10/25/12
28.	Mr. Fedeli	Debated 04/19/12	71.	Mr. Prue	10/25/12
29.	Mr. Mauro	Debated 04/19/12	72.	Mr. McNeely	10/25/12
30.	Mr. Arnott	Debated 04/19/12	73.	Ms. Campbell	11/01/12
31.	Mr. Ouellette	Debated 04/26/12	74.	Mr. Delaney	11/01/12
+32.	Mr. Sergio	Debated 04/26/12	75.	Ms. Armstrong	11/01/12
33.	Mrs. Cansfield	Debated 04/26/12	76.	Mr. Balkissoon	11/15/12
+34.	Mr. Natyshak	Debated 05/03/12	77.	Mr. Flynn	11/15/12
+35.	Mr. McNaughton	Debated 05/03/12	78.	Mr. Dhillon	11/15/12
36.	Mr. Berardinetti	Debated 05/03/12	79.	Mr. Schein	11/22/12
37.	Ms. Scott	Debated 05/10/12	80.	Mr. Harris	11/22/12
38.	Ms. DiNovo	Debated 05/10/12	81.	Mr. Naqvi	11/22/12
39.	Mr. Marchese	Debated 05/10/12	82.	Mr. O'Toole	11/29/12
40.	Mr. Kwinter	Debated 05/17/12	83.	Mr. Qaadri	11/29/12
41.	Mr. Nicholls	Debated 05/17/12	* Revis		
42.	Mrs. McKenna	Debated 05/17/12		ce Waived	
43.	Mr. Yurek	Debated 05/31/12			